

An Bhruiséil, 13 Bealtaine 2025
(OR. en)

8710/25

**Comhad Idirinstitiúideach:
2023/0158 (CNS)**

**FISC 111
UD 104
ECOFIN 512
MI 290
COMER 76**

TORADH NA nIMEACHTAÍ

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
An:	13 Bealtaine 2025
chuig:	na toscaireachtaí
Ábhar:	Dréacht-Treoir lena leasaítear Treoir 2006/112/CE a mhéid a bhaineann le rialacha CBL a bhaineann le daoine inchánach a éascaíonn ciandíolacháin earraí allmhairithe agus cur i bhfeidhm na scéime speisialta le haghaidh ciandíolacháin earraí a allmhairítear ó thríú críocha nó ó thríú tíortha agus socruithe speisialta maidir le CBL ar allmhairí a dhearbhu agus a íoc - Cur chuige ginearálta

Gheobhaidh na toscaireachtaí, san Iarscríbhinn a ghabhann leis seo, téacs an chur chuige ginearálta maidir leis an dréacht-Treoir thuasluaite, ar tháinig an Chomhairle ar chomhaontú ina leith ag an 4094ú cruinniú a bhí aici an 13 Bealtaine 2025.

Dréacht

TREOIR ÓN gCOMHAIRLE

lena leasaítear Treoir 2006/112/CE a mhéid a bhaineann le rialacha CBL a bhaineann le daoine inchánach a éascaíonn ciandíolacháin earraí allmhairithe agus cur i bhfeidhm na scéime speisialta le haghaidh ciandíolacháin earraí a allmhairítear ó thríú críocha nó ó thríú tíortha agus socruithe speisialta maidir le CBL ar allmhairí a dhearbhu agus a íoc

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 113 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Pharlaimint na hEorpa¹,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa²,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir le nós imeachta reachtach speisialta,

De bharr an mhéid seo a leanas:

¹ IO C , , lch. .

² IO C , , lch. .

- (1) Léiríodh go n-éascaíonn agus go ráthaítear le húsáid scéim an Ionaíid Ilfhreastail Allmhairiúcháin (IOSS) comhlíontacht mhéadaithe CBL i ndáil le hallmhairí agus ar an gcaoi sin áirithítear nach ndéanfar aon saobhadh iomaíochta chun dochair do sholáthairtí an Aontais trí bhailiú cánach nach bhfuil chomh héifeachtach céanna ar allmhairí coinsíneachtaí ar luach íseal ó thríú tíortha chuig tomhaltóirí san Aontas. I gcomhthéacs allmhairí atá ag méadú as cuimse, is gá úsáid scéim IOSS a dhreasú a thuilleadh. Dá bhrí sin, chun an cuspóir sin a bhaint amach, ba cheart, mar riail, trádálaithe nach bhfuil cláraithe i scéim IOSS, ach a bhfuil soláthairtí á ndéanamh acu laistigh de raon feidhme IOSS, a chur faoi dhliteanas i leith CBL ar allmhairí agus CBL ar chiandíolacháin earraí allmhairithe i mBallstáit is ceann scríbe deiridh na n-earraí, rud a d'éileodh clárú i ngach ceann de na Ballstáit sin.
- (2) Chun ioncam cánach na mBallstát a chosaint, ba cheart oibleagáid a bheith ar thrádálaithe nach bhfuil bunaithe san Aontas agus nach mbaineann leas as úsáid IOSS, ionadaí cánach a ainmniú a ghlacfadh leis na hoibleagáidí CBL uile a bhaineann leis na coinsíneachtaí allmhairiúcháin incháilithe uile. Níor cheart feidhm a bheith ag an oibleagáid sin, áfach, má tá an trádálaí bunaithe i dtír a liostaítear i gCinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2021/942 ón gCoimisiún³ lena bhfuil comhaontú maidir le cúnamh frithpháirteach tugtha i gcrích ag an Aontas nó ag an mBallstát allmhairiúcháin. Dá bhrí sin, chun forfheidhmiú a fheabhsú, is rogha mhalartach iomchuí chomhréireach é úsáid a bhaint as an oibleagáid ionadaí cánach a úsáid do sholáthróirí nó do sholáthróirí measta nach bhfuil bunaithe san Aontas agus nach mbaineann úsáid as IOSS.

³ Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2021/942 ón gCoimisiún an 10 Meitheamh 2021 lena leagtar síos rialacha maidir le cur chun feidhme Threoir 2006/112/CE ón gComhairle a mhéid a bhaineann le bunú liosta na dtírí tíortha a bhfuil comhaontú tugtha i gcrích ag an Aontas leo maidir le cúnamh frithpháirteach atá comhchosúil ó thaobh raon feidhme de le Treoir 2010/24/AE ón gComhairle agus Rialachán (AE) Uimh. 904/2010 ón gComhairle.

- (3) Ba cheart, dá bhrí sin, na coinníollacha maidir leis an ionadaí cánach sin a cheapadh le haghaidh íocaíocht CBL a ailíniú leis an oibleagáid atá ar thrádálaithe atá bunaithe lasmuigh den Aontas idirghabhálaí a cheapadh chun IOSS a úsáid, chun cothrom iomaíochta a áirithiú maidir le CBL a bhailiú ar chiandíolacháin incháilithe earraí allmhairithe. Dá réir sin, bheadh oibleagáid ar sholáthróirí áirithe nach bhfuil bunaithe san Aontas nó ar sholáthróirí measta áirithe ionadaí cánach a bheith acu maidir le hallmhairiú agus ciandíolacháin earraí allmhairithe i ngach Ballstát ina ndéantar na soláthairtí sin. Mar sin féin, ós rud é gurb é an Ballstát céanna a bheidh sa Bhallstát allmhairiúcháin agus i gcás ciandíolacháin earraí allmhairithe nuair nach n-úsáidfear IOSS, d'fhéadfadh sé nach mbeadh aon ghá beirt ionadaithe cánach éagsúla a cheapadh sa Bhallstát áirithe sin.
- (4) I gcás nach n-úsáidtear IOSS, bailíonn Ballstát is ceann scríbe deiridh na n-earraí an CBL allmhairiúcháin ar na coinsíneachtaí incháilithe go díreach, arb é an Ballstát ina dtarlaíonn an t-allmhairiú. Os a choinne sin, i gcásanna ina n-úsáidtear IOSS, tá an t-allmhairiú díolmhairithe ó CBL ar allmhairí, agus is é an soláthróir a bhailíonn an CBL ar chiandíolacháin earraí allmhairithe, agus a íocann é leis an mBallstát aitheantais, a tharchuireann an CBL sin chuig na Ballstáit tomhaltais ábhartha. Agus na coinníollacha á mbunú chun ionadaí cánach a cheapadh nuair nach n-úsáidtear IOSS, ba cheart an cás sin a chur san áireamh dá bhrí sin. Agus na coinníollacha á mbunú chun idirghabhálaí a cheapadh nuair a úsáidtear IOSS, ceadaítear do na Ballstáit ráthaíochtaí a éileamh atá leordhóthanach agus comhréireach leis na rioscaí a bhaineann leis na hábhair agus na hidirbhearta a ndéantar idirghabháil orthu.

- (5) Tá ról suntasach ag ionadaithe custaim indéreacha sna nósanna imeachta a ghabhann le coinsíneachtaí a allmhairiú. Cé go gcuimsítear rialacha custaim go príomha lena gcúram, is féidir ról gníomhach a bheith acu chun a áirithiú go mbailítear CBL ar allmhairiú. Faoi láthair, tá sé sin indéanta sa chás ina n-ainmnítear an t-ionadaí indéreach custaim mar an duine atá faoi dhliteanas CBL ar allmhairí a íoc. Mar sin féin, faoi chur chuige IOSS dreasaithe, d'fhéadfaí an t-ionadaí indéreach custaim a chur faoi dhliteanas CBL ar allmhairí a íoc i gcás ina bhfuil sé ag gníomhú mar ionadaí cánach an duine atá faoi dhliteanas CBL ar allmhairí a íoc. Ós rud é gur rogha don ionadaí indéreach custaim é gníomhú mar ionadaí cánach, ach nach oibleagáid é, is iomchuí a chur ar chumas na mBallstát ionadaithe custaim indéreacha nach ngníomhaíonn mar ionadaí cánach a chur faoi dhliteanas i gcomhpháirt agus go leithleach i leith CBL ar allmhairí, chun íocaíocht CBL ar allmhairiú a áirithiú. Chomh maith leis sin, ba cheart a chur ar chumas na mBallstát daoine eile a chur faoi dhliteanas an fiach custaim a íoc i gcás neamhrialtachtaí custaim, go comhpháirteach agus go leithleach i leith CBL ar allmhairí.

- (6) Faoi chur chuige IOSS dreasaithe, tá an soláthróir nó an soláthróir measta faoi dhliteanas córasach i leith CBL tráth an allmhairithe. Dá bhrí sin, nuair nach gcomhlíonann an soláthróir, an soláthróir measta, agus, i gcás inarb infheidhme, an t-ionadaí cánach arna cheapadh acu nó an duine is féidir a chur faoi dhliteanas i gcomhpháirt agus go leithleach i leith CBL ar allmhairiú, ní scaoilfear na hearraí i saorchúrsaíocht. Ionas nach mbeidh ar an gcustaiméir aghaidh a thabhairt ar na hiarmhairtí diúltacha a bhaineann le neamhchomhlíonadh na ndaoine atá faoi dhliteanas i leith CBL a íoc ar allmhairiú, féadfaidh na Ballstáit a cheadú go n-íocfaidh an custaiméir – tar éis dó comhaontú leis – an CBL ar allmhairí atá dlite ag an soláthróir nó ag an soláthróir measta, i gcás nach gcomhlíonann siad na hoibleagáidí clárúcháin agus íocaíochta, agus i gcás nach eol don duine a chomhdaíonn an dearbhú custaim an soláthróir nó an soláthróir measta tráth an allmhairithe. Mar sin féin, ba cheart do na Ballstáit a bheith in ann na coinníollacha agus na nósanna imeachta iomchuí a bhunú chun an fhéidearthacht sin a chur i bhfeidhm, ionas nach lagódh íocaíocht CBL ar allmhairí ón gcustaiméir éifeachtacht an bhirt atá beartaithe chun úsáid IOSS a dhreasú. Ba cheart an íocaíocht sin a bheith gan dochar don fhéidearthacht atá ag an gcustaiméir CBL ar allmhairí a fháil ar ais ón soláthróir nó ón soláthróir measta faoin dlí sibhialta ábhartha. Ós rud é go bhfuil sé beartaithe leis an bhféidearthacht sin na deacrachtaí a shárú a eascraíonn as an aistriú ó dhliteanas an chustaiméara chuig dliteanas an tsoláthróra maidir leis na coinsíneachtaí allmhairiúcháin, ba cheart don Choimisiún a mheas an bhfuil údar cuí leis na rialacha sin a choinneáil tar éis an t-athchóiriú custaim a thabhairt chun críche.
- (7) Foráiltear leis na socrúithe speisialta a leagtar amach i gCaibidil 7 de Theideal XII gurb é an custaiméir an duine atá faoi dhliteanas CBL ar allmhairí a íoc a bhaineann le ciandíolacháin incháilithe earraí allmhairithe. Tá sé sin bunoscionn leis an gcuspóir an dliteanas a aistriú ón gcustaiméir chuig an soláthróir nó chuig an soláthróir measta, agus iad a chur faoi dhliteanas córasach i leith CBL ar allmhairí a bhaineann leis na hearraí sin. Fiú sna cásanna sin ina n-íocann an custaiméir an CBL ar allmhairiú, leanann an soláthróir nó an soláthróir measta de bheith faoi dhliteanas i bprionsabal. Dá bhrí sin, níor cheart na socrúithe speisialta a chur i bhfeidhm a thuilleadh agus ba cheart iad a scriosadh.

- (8) I gcomhréir le Dearbhú Comhpháirteach Polaitiúil an 28 Meán Fómhair 2011 ó na Ballstáit agus ón gCoimisiún maidir le doiciméid mhíniúcháin⁴, ghlac na Ballstáit mar chúram orthu féin, i gcásanna a bhfuil údar cuí leo, doiciméad amháin nó níos mó a chur leis an bhfógra maidir lena mbearta trasuite, ar doiciméid iad lena mínítear an gaol idir codanna de threoir agus páirteanna comhfhreagracha na n-ionstraimí náisiúnta trasuite. I ndáil leis an Treoir seo, measann an reachtóir go bhfuil údar cuí leis na doiciméid sin a tharchur.
- (9) Is é is cuspóir don Treoir seo an coincheap maidir le clárú aonair CBL a chur chun cinn agus, ós rud é nach féidir an cuspóir sin a ghnóthú ach ar leibhéal an Aontais, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh, i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta a leagtar amach in Airteagal 5 den Chonradh ar an Aontas Eorpach. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Treoir seo thar a bhfuil riachtanach chun na cuspóirí sin a ghnóthú.
- (10) Ba cheart Treoir 2006/112/CE a leasú dá réir sin,

TAR ÉIS AN TREOIR SEO A GHLACADH:

⁴ IO C 369, 17.12.2011, lch. 14.

Airteagal 1

Leasuithe ar Threoir 2006/112/CE le héifeacht ón 1 Iúil 2028

Leasaítear Treoir 2006/112/CE mar a leanas:

- (1) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 201:

‘Airteagal 201

Beidh CBL iníoctha tar éis an allmhairithe ag duine nó daoine ar bith atá ainmnithe nó aitheanta a bheith faoi dhliteanas ag an mBallstát allmhairiúcháin.

De mhaolú ar an gcéad mhír, is é an soláthróir nó, i gcás inarb infheidhme, an soláthróir measta i gcomhréir le hAirteagal 14a(1), a dhéanann ciandíolacháin earraí a allmhairítear ó thríú críocha nó ó thríú tíortha a bheadh incháilithe don scéim speisialta a leagtar amach i Roinn 4 de Chaibidil 6 de Theideal XII, an duine atá faoi dhliteanas an CBL a íoc ar allmhairiú.

I gcás nach bhfuil an soláthróir nó an soláthróir measta, dá dtagraítear sa dara mír, bunaithe sa Chomhphobal ach i dtríú tír nach bhfuil comhaontú maidir le cúnamh frithpháirteach tugtha i gcrích ag an Aontas ná ag an mBallstát allmhairiúcháin léi atá comhchosúil ó thaobh raon feidhme de le Treoir 2010/24/AE ón gComhairle agus Rialachán (AE) Uimh. 904/2010, ceapfaidh an duine sin ionadaí cánach sa Bhallstát allmhairiúcháin mar an duine atá faoi dhliteanas i leith CBL a íoc ar allmhairiú.

I gcás ina ndíolmhaítear earraí a allmhairiú i gcomhréir le hAirteagal 143(1)(ca), ní bheidh feidhm ag an tríú mír.

- (2) cuirtear an t-airteagal seo a leanas isteach:

'Airteagal 201a

Gan dochar don dara mír agus don tríú mír d'Airteagal 201 agus i gcás nach gcomhlíonann[...] na daoine atá faoi dhliteanas CBL a íoc ar allmhairiú a n- oibleagáidí cánach faoi na míreanna sin, féadfaidh na Ballstáit a cheadú don chustaiméir, de réir na gcoinníollacha agus na nósanna imeachta a fhéadfaidh siad a leagan síos, an CBL a íoc ar allmhairiú, atá dlite ag na daoine sin.';

- (3) in Airteagal 204(1), leasaítear an dara fomhír mar a leanas:

'Thairis sin, i gcás gur duine inchánach a dhéanann an t-idirbheart inchánach agus nach bhfuil an duine sin bunaithe sa Bhallstát ina mbíonn an CBL dlite agus nach ann d'aon ionstraim dhlíthiúil[...] leis an tír ina bhfuil an duine inchánach sin bunaithe nó ina bhfuil sé suite, i ndáil le cúnamh frithpháirteach atá comhchosúil ó thaobh raon feidhme de leis an raon feidhme dá bhforáiltear i dTreoir 2010/24/AE ón gComhairle agus i Rialachán (AE) Uimh. 904/2010, féadfaidh na Ballstáit bearta a ghlacadh chun foráil a dhéanamh go mbeidh an duine faoi dhliteanas i leith CBL a íoc ina ionadaí cánach arna cheapadh ag an duine inchánach neamhbhunaithe.';

- (4) in Airteagal 204(1), cuirtear an fhomhír seo a leanas isteach tar éis an tríú mír:

'De mhaolú ar an gcéad fhomhír agus ar an dara fomhír, i gcás ina gceanglaítear ar dhuine inchánach ionadaí cánach a cheapadh i gcomhréir leis an tríú mír d'Airteagal 201, ceapfaidh an duine sin ionadaí cánach mar an duine atá faoi dhliteanas i leith CBL a íoc ar chiandíolacháin earraí a allmhairítear ó thríú críocha nó ó thríú tíortha a bheadh incháilithe don scéim speisialta a leagtar amach i Roinn 4 de Chaibidil 6 de Theidil XII.';

- (5) in Airteagal 205, cuirtear an mhír seo a leanas isteach i ndiaidh na chéad míre:

‘Ina theannta sin, sa chás dá dtagraítear sa dara agus sa tríú mír d’Airteagal 201, féadfaidh na Ballstáit foráil a dhéanamh go mbeidh duine seachas an custaiméir agus an duine atá faoi dhliteanas CBL a íoc faoi dhliteanas i gcomhpháirt agus go leithleach i leith CBL a íoc ar allmhairiú.’;

- (6) cuirtear an t-airteagal seo a leanas isteach:

‘Airteagal 205a

Faoi [31 Márta 2032] ar a dhéanaí, cuirfidh an Coimisiún, bunaithe ar an bhfaisnéis arna soláthar ag na Ballstáit, tuarascáil mheastóireachta faoi bhráid na Comhairle maidir le feidhmiú na bhforálacha a áirítear sa dara mír, sa tríú mír agus sa cheathrú mír d’Airteagal 201, in Airteagal 201a, i bhfomhír 4 de mhír 1 d’Airteagal 204 agus i mír 2 d’Airteagal 205, lena n-áirítear a dtionchar ar fheidhmiú an mhargaidh inmheánaigh agus déanfaidh sé measúnú ar an ngá atá le hAirteagal 201a agus mír 2 d’Airteagal 205 a choinneáil ar bun agus, má mheastar gur gá, togra reachtach iomchuí a dhéanamh.’;

- (7) Scriostar Caibidil 7 de Theideal XII.

Airteagal 2

Trasuí

1. Faoin 30 Meitheamh 2028 ar a dhéanaí, glacfaidh agus foilseoidh na Ballstáit na forálacha reachtaíochta, rialacháin nó riaracháin is gá chun Airteagal 1 den Treoir seo a chomhlíonadh. Cuirfidh siad téacs na bhforálacha sin in iúl don Choimisiún láithreach.

Cuirfidh siad na forálacha sin i bhfeidhm ón 1 Iúil 2028.

Nuair a ghlacfaidh na Ballstáit na forálacha sin, beidh tagairt iontu don Treoir seo nó beidh an tagairt sin ag gabháil leo tráth a bhfoilsithe oifigiúil. Is iad na Ballstáit a chinnfidh an tslí leis an tagairt sin a dhéanamh.

2. Déanfaidh na Ballstáit téacs phríomhfhorálacha an dlí náisiúnta a ghlacfaidh siad sa réimse a chumhdaítear leis an Treoir seo a chur in iúl don Choimisiún.

Airteagal 3

Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Treoir seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Airteagal 4

Seolaithe

Dírítear an Treoir seo chuig na Ballstáit.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán
